

No. ICC-02/05-03/09

07-11-2011

ANNEX A

1. On 4 November 2011, the Legal Representatives of Victims a/1646/10 and a/1647/10 filed the Reply to the “Observations en réponse à la requête aux fins de réexamen de la proposition de désignation d’une représentation légale commune”.¹
2. The Legal Representatives of Victims a/1646/10 and a/1647/10 file this corrigendum to remove an unnecessary quotation mark at the end of paragraph 23 and to ensure that the full and accurate quotation relied on is included. In addition, as this correction is being made, two minor typographical errors are also corrected in paragraphs 19 and 24. The Legal Representatives of Victims a/1646/10 and a/1647/10 therefore wish to make the following corrections:
 - Paragraph 23 lines 3-7 states:
In helping draft the Joint Observations of the Registry’s Report of 22 August 2011, Ms. Cisse *insisted* that the filing tell the Court that the Registry met with the victims of Senegal, Mali and Nigeria to “ask them to choose freely their legal representative” and that the victims would not understand that they are not consulted for any change in representation.”

Paragraph 23 lines 3-7 should read:
In helping draft the Joint Observations on the Registry’s Report of 22 August 2011, Ms. Cisse *insisted* that the filing tell the Court that the Registry met with the victims of Senegal, Mali and Nigeria to “ask them to choose freely their legal representatives”, and that the victims would not understand that they are not consulted for any change in representation and would regard it as “a total lack of respect from the Court to do so”.
 - Paragraph 19 line 1: change “or course” to “of course”.
 - Paragraph 24 line 2: change “underminds” to “undermines”.

¹ Reply to the “Observations en réponse à la requête aux fins de réexamen de la proposition de désignation d’une représentation légale commune” filed on 12 October 2011, ICC-02/05-03/09-246, 4 November 2011.